

AGENDA ORDRE DU JOUR

**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB



DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

May 2, 2022 @ 4:00 p.m./2 mai 2022 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

Regular Public Meeting – April 4, 2022 / Séance ordinaire publique – 4 avril 2022

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

5.1 **Stop-up and Close By-Law - Permanent closure of a portion of Barnaby Street**

Arrêté concernant la fermeture de routes – Fermeture permanente d'une portion de la rue
Barnaby

6.

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE
L'ADMINISTRATION**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Vehicle Noise Pollution and Petition – Louise Gilbert

Présentation – Nuisances sonores causées par les véhicules et pétition – Louise Gilbert

6.1.2 **Presentation** – Community Energy and Emissions Plan/Climate Change – Lise Ethier

Présentation – Plan énergétique et de réduction des émissions de la collectivité /
Changement climatique – Lise Ethier

6.1.3 **Presentation** – Keep Moncton Safe and Petition – Kim Gallant

Présentation – Assurer la sécurité à Moncton – Pétition – Kim Gallant

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Ron DeSilva, Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

Mise à jour – GRC – Ron DeSilva, surintendant du Service régional de Codiac de la GRC

6.2.2 **Summer Events** – Shane Porter and Chad Gautreau

Événements et festivals – Été 2022 – Shane Porter and Chad Gautreau

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Public Hearing** – MID Municipal Plan amendment for Urban Boundary and Industrial Park Zoning

Audience publique – Modification du Plan municipal – Développement industriel de Moncton – Périmètre urbain et zonage du parc industriel

7.2 **Tentative Subdivision** – AM Bessie Trites Subdivision – approval of cash-in-lieu

Lotissement provisoire – Modification du lotissement Bessie Trites – Approbation d'une compensation financière

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **City Contract No. W22D 05CJ** – Street Resurfacing No. 1

Contrat municipal W22D 05CJ – Projet n° 1 de resurfaçage de rues

10.2 **City Contract No. W22D 05BC** – Street Reconstruction No. 4

Contrat municipal W22D 05BC – Projet n° 4 de reconstruction de rues

10.3 **Tender TCS22-022** – Patching of Asphalt Concrete Pavement – Zone A

Appel d'offres TCS22-022 – Réparation des chaussées en béton asphaltique – Zone A

10.4 **Tender TCS22-023** – Patching of Asphalt Concrete Pavement – Zone B

Appel d'offres TCS22-023 – Réparation des chaussées en béton asphaltique – Zone B

10.5 **Tender TCS22-024** – Utility Cuts

Appel d'offres TCS22-024 – Tranchées pour services publics

10.6 **Quotation QP22-037** – Supply, Planting and Establishment of Street Trees Spring 2022

Proposition de prix QP22-037 – Fourniture, plantation et établissement d'arbres de rue – (printemps 2022)

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By-Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Stopping Up and Closing of Highways Within the City of Moncton, being By-Law T-221.2 – Barnaby Street – *First Reading (Subject to approval of item 5.1)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant la fermeture de routes dans la ville de Moncton, soit l'Arrêté T-221.2 – Rue Barnaby – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 5.1)*

11.2 **A By-Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-113.33 – MID – *Second and Third Readings (Subject to approval of item 7.1)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'Arrêté 113.33 – DIM – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.1)*

11.3 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.2 – MID – *Second and Third Readings (Subject to approval of item 7.1)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'Arrêté Z-222-2 – DIM – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.1)*

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

12.1 **Resolution** – Deputy Clerk Replacement – May 18-24, 2022

Résolution – Remplacement de la greffière adjointe – 18 au 24 mai 2022

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE